

**INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • OHJEET • VEJLEDNING • BRUKSANVISNING
INSTRUKCJA • POKYNY • NÁVOD • HASZNÁLATI UTASÍTÁS • ИНСТРУКЦИЯ • ΟΔΗΓΙΕΣ • TALÍMATLAR • التعليمات**

Refer to the chord chart and press the matching chord button(s) while strumming to play different chords. • Référez-vous à la grille des accords et appuyez sur les boutons correspondants tout en grattant les cordes pour jouer différents accords. • Die Akkordtasten drücken, um die verschiedenen Akkorde auf der Abbildung nachzuspielen. • Fare riferimento alla griglia armonica e premere il pulsante o i pulsanti corrispondenti durante la riproduzione dei diversi accordi. • Bekijk de lijst met akkoorden en druk op de overeenkomende knop(en) terwijl je met je hand over de snaren beweegt. Zo speel je verschillende akkoorden! • Consulta la tabla de acordes y pulsa el botón del acorde correspondiente mientras rasgueas la guitarra para tocar diferentes melodías. • Consulta o gráfico de acordes e carrega nos botões de acordes correspondentes enquanto dedilhas a guitarra para tocar diferentes acordes. • Titta på akordbeskrivningen och tryck på motsvarande akkordknapp(ar) medan du försöker spela upp olika akkord. • Katso soitukartasta haluamasi soituntu ja paina soitupainikkeita samalla kun soitat kiellä. • Kig på akkorddiagrammet og tryk på de rigtige akkordknapper, mens du slår guitaren an for at spille forskellige akkorder. • Se på akkorddiagrammet, og trykk på tilsvarende akkordknapp(er) mens du klimper, for å spille ulike akkorder. • Aby grać różne chwytty, zapoznaj się z tabelą chwytów gitarowych i wciskaj odpowiednie przyciski chwytów, jednocześnie poruszając palcami po strunach. • Podívejte se do tabulky akordů. Různé akordy zahrajete tak, že stisknete odpovídající tlačítko nebo tlačítka akordu a zabrnkáte na struny. • Ak chceš vybrnkávat rôzne akordy, pozri sa na prehľad akordov a stlač zodpovedajúce tlačidlo akordu. • Figyelj a kottát, nyomd meg a kottának megfelelő akkordgomb(ok)át és pengesd a húrokat a különböző akkordok lejátszásához. • Смотри таблицу аккордов и нажимай кнопку(-и) соответствующего аккорда, играя на гитаре. • Ανατρέξτε στο διάγραμμα και πατήστε τα αντίστοιχα κουμπιά καθώς παίζετε κιθάρα για να παίξετε διαφορετικούς ήχους. • Farklı akorları çalmak için akor sayfasına bakarak eşleşen akor düğmelerine basabilirsiniz. • تابع قائمة الكوردات واضغط على أزرار الكوردات الملائمة أثناء العزف للاستمتاع بنغمات متنوعة. • تابع قائمة الكوردات واضغط على أزرار الكوردات الملائمة أثناء العزف للاستمتاع بنغمات متنوعة.

1

**CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO
INNEHÅLL • SISÄLTÖ • INDEHOLDER • INNHOLD • ZAWARTOŚĆ • OBSAH • OBSAH
TARTALOM: • СОДЕРЖИМОЕ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ • İÇİNDEKİLER • المحتويات**



Colours and decorations may vary. • Les couleurs et les décorations peuvent varier. • Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. • Colori e decorazioni possono variare. • Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. • Los colores y la decoración del juguete pueden ser distintos de los mostrados. • As cores e as decorações podem diferir das apresentadas. • Färger och dekor kan variera. • Värít ja kuviot saattavat vaihdella. • Farver og mønstre kan afvige. • Farger og dekor kan variere. • Kolory i elementy dekoracyjne mogą się różnić. • Barvy a vzhled se mohou lišit. • Farby a dekorácie sa môžu líšiť. • A termék színe és díszítése eltérhet a képen láthatótól. • Цвета и оформление могут различаться. • Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν. • Renkler ve süslemeler farklılık gösterebilir. • قد تختلف الألوان وقطع الرينة.

BATTERIJEN PLAATSEN • COLOCACIÓN DE LAS PILAS • INSTALAÇÃO DAS PILHAS • BATTERIINSTALLATION • PARISTOJEN ASENNUS ISÆTNING AF BATTERIER • SETTE INN BATTERIER • WKŁADANIE BATERII • VLOŽENÍ BATERIÍ • INSTALÁCIA BATÉRIÍ ELEMÉK BEHELYEZÉSE • УСТАНОВКА БАТАРЕЕК • ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ • PILLERIN YERLEŞTİRİLMESİ • تركيب البطاريات

- Batteries included are for demonstration purposes only.
- Replace batteries if lights dim or sounds distort.
- Unscure the battery cover with a Phillips head screwdriver (not included).
- Remove batteries and dispose of them safely.
- Install 3 new AA (LR6) alkaline batteries in the orientation (+/-) shown.
- Replace battery cover and tighten screw.
- For best performance, use alkaline batteries.
- When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. To resume normal operation, remove and re-install the batteries.

- Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet en magasin.
- Remplacer les piles si les lumières faiblissent ou si les sons se déforment.
- Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni).
- Retirer les piles et les jeter dans un conteneur réservé à cet effet.
- Insérer 3 piles alcalines AA (LR6) neuves dans le sens indiqué.
- Remplacer le couvercle et resserrer la vis.
- Pour une meilleure performance, utiliser uniquement des piles alcalines.
- Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Pour que le produit fonctionne à nouveau correctement, retirez et réinstallez les piles.

- Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein.
- Die Batterien ersetzen, wenn die Lichter schwächer werden oder die Geräusche verzerrt klingen.
- Die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben.
- Die Batterien herausnehmen und sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.
- 3 neue Alkali-Batterien AA (LR6) in die angegebene Polrichtung (+/-) einlegen.
- Die Abdeckung wieder einsetzen und die Schraube festziehen.
- Für optimale Ergebnisse nur Alkali-Batterien verwenden.
- Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist. Die Batterien herausnehmen und wieder einlegen, damit das Produkt wieder normal funktioniert.

- Le pile montate con il giocattolo servono solo a scopo dimostrativo.
- Sostituire le pile se le luci dovessero affievolirsi o i suoni risultare incomprensibili.
- Svitare lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso).
- Estrarre le pile ed eliminarle con la dovuta cautela.
- Inserire 3 pile alcaline nuove formato stilo AA (LR6) nella direzione indicata (+/-).
- Rimettere lo sportello e stringere la vite. • Per un funzionamento ottimale, usare solo pile alcaline.
- Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonti elettrostatiche. Per ripristinare il regolare funzionamento, non forzare e reinserire le pile.

- De bijgeleverde batterijen is alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt.
- Vervang de batterijen als de lichtjes zwakker worden of als het geluid vervormd gaat klinken.
- Schroef het batterijklepje los met een kruisvoorschroevendraaier (niet inbegrepen).
- Verwijder de batterijen en lever ze in als KCA.
- Plaats 3 nieuwe "AA" (LR6) alkaliebatterijen met de plus- en minpolen zoals afgebeeld.
- Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en draai de schroef vast.
- Gebruik uitsluitend alkaliebatterijen; deze leveren de beste prestaties.
- In een elektrostatische omgeving werkt dit product mogelijk niet goed. Om te resetten, even de batterijen eruit halen en weer terugplaatsen.

- Las pilas que incorpora el juguete son solo a efectos de demostración.
- Sustituir las pilas si las luces se debilitan o el sonido se distorsiona.
- Abrir la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido).
- Retirar las pilas y desecharlas en un contenedor de reciclaje de pilas.
- Colocar tres pilas alcalinas AA/LR6 nuevas según la polaridad (+/-) indicada.
- Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa.
- Para un mejor funcionamiento del juguete, recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas.
- Si el juguete está expuesto a una fuente electrostática, es posible que no funcione correctamente. Para que vuelva a funcionar, sacarle las pilas y volverlas a colocar.

- As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração.
- Substituir as pilhas se as luzes enfraquecerem ou se os sons saírem distorcidos.
- Desaparafusar a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas Phillips (não incluída).
- Retirar as pilhas e colocá-las num pilhão.
- Instalar 3 pilhas novas AA (LR6) alcalinas, respeitando a posição das polaridades mostrada (+/-).
- Voltar a colocar a tampa no compartimento e aparafusar.
- Para um melhor funcionamento, usar pilhas alcalinas.
- O produto pode não funcionar corretamente se exposto a fontes de eletrostática. Para reiniciar o funcionamento normal, retirar e reinstalar as pilhas.

- Batterierna som medföljer är endast för demonstration.
- Byt ut batterierna om ljuset dämpas eller om ljudet förvrängs.
- Skruva loss batterilocket med en stjärnskruvmejsel (ingår ej).
- Ta ut batterierna och avfallshandera dem på ett miljövänligt sätt.
- Sätt i 3 nya alkaliska AA-batterier (LR6) åt det hållet (+/-) som visas på bilden.
- Sätt tillbaka batterilocket och dra åt skruven. • Alkaliska batterier ger bäst resultat.
- Produkten kan sluta fungera om den utsätts för elektrostatiska källor.
- Återställ genom att ta ut batterierna och sätta in dem igen.

- Pakkauksessa olevat paristot on tarkoitettu vain esittelykäyttöön.
- Valida paristot, jos valot himmenevät tai äänet vääristyvät.
- Aava paristokotelon kanssi ristipääruuvimeisselillä (ei mukana pakkauksessa).
- Irrota paristot ja hävitä ne asianmukaisesti. • Aseta 3 uutta AA(LR6)-alkaliparistoa kuvan (+/-) mukaisesti.
- Aseta paristokotelon kanssi takaisin paikalleen, ja kiristä ruuvi.
- Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja.
- Jos tuote joutuu alttiiksi sähköstaattiselle kentälle, sen toiminta saattaa häiriintyä. Irrota paristot ja aseta ne takaisin, niin tuote alkaa toimia jälleen normaalisti.

- De medfølgende batterier er kun til demonstrationsbrug.
- Udskift batterierne, hvis lys eller lyd ikke fungerer korrekt.
- Skru dækslet til batterirummet af med en stjerneskrutetrækker (medfølger ikke).
- Tag batterierne ud, og kassér dem på forsvarlig vis.
- Sæt 3 nye alkaliske AA-batterier (LR6) i batterirummet som vist (+/-).
- Sæt dækslet på igen, og spænd skruen.
- Produktet fungerer bedst, hvis der bruges alkaliske batterier.
- Hvis produktet bliver udsat for en elektrostatisk kilde, fungerer det muligvis ikke. Produktet fungerer normalt igen, når du tager batterierne ud og lægger dem i igen.

- Medfølgende batterier er bare til demonstrationsformål.
- Bytt batteriene hvis lydene blir svake eller lydene blir dårlig.
- Fjern batteridekselet med en stjerneskrutetrækker (følger ikke med).
- Ta ut batteriene, og kast dem på forsvarlig måte.
- Sett inn tre nye alkaliske AA-batterier (LR6) i vist retning (+/-).
- Sett batteridekselet på plass igjen, og stram til skruen.
- Du får best ytelse ved å bruke alkaliske batterier.
- Hvis leken utsettes for en elektrostatisk kilde, kan det hende at produktet ikke virker som det skal. Ta ut og sett inn igjen batteriene for å gå tilbake til vanlig drift.

- Baterie dołączone do zestawu służą wyłącznie do celów demonstracyjnych.
- Wymień baterie, gdy światła zaczną przysygać lub dźwięk będzie zniekształcony.
- Odkręć pokrywę przedziału na baterie za pomocą śrubokręta krzyżakowego (nie znajduje się w zestawie).
- Wymyj baterie i wyrzuć je do odpowiednio oznaczonego pojemnika.
- Włóż 3 nowe baterie alkaliczne typu AA (LR6) w sposób pokazany na rysunku.
- Załóż pokrywę przedziału na baterie i przykręć śrubę.
- W celu zapewnienia jak najlepszego działania produktu używaj baterii alkalicznych.
- Pod wpływem oddziaływań elektrostacyjnych produkt może działać wadliwie. Aby przywrócić poprawne działanie produktu, wyjmij i ponownie włóż baterie.

- Vložené baterie jsou určeny pouze pro předváděcí účely.
- Pokud jsou světla slabá nebo zvuky zkrácené, vyměňte baterie.
- Odsroubujte kryt prostoru pro baterie pomocí křížového šroubováku (není součástí balení).
- Vyměňte baterie a ekologicky je zlikvidujte. • Vložte 3 nové alkalické baterie typu „AA“ (LR6) v nazačeném směru (+/-).
- Znovu nasadte kryt prostoru pro baterie a utáhněte šroub.
- Aby hračka fungovala co nejlépe, použijte alkalické baterie.
- Pokud bude výrobek vystaven působení elektrostatické energie, nemusí fungovat správně. Pro obnovení původní funkčnosti vyjměte a znovu vložte baterie.
- Vložené batérie sú len na predvádzacie účely.
- Ak svetlá začnú byť tmenejšia a zvuky skrátené, vymeňte batérie.
- Kryt priestoru pre batérie odskrutujte krížovým skrutkováčom (nie je súčasťou balenia).
- Batérie vyberte a bezpečne zlikvidujte.
- Vložte 3 nové alkalické batérie typu AA (LR6) nasmerovaným spôsobom, ako je znázornené na obrázku (+/-).
- Znova založte kryt a utiahnite skrutku. • Pre dosiahnutie najlepšieho výkonu používajte alkalické batérie.
- Výrobok nemusí fungovať správne, ak je vystavený pôsobeniu elektrostatického zdraja. Ak chcete obnoviť normálnu činnosť, vyberte a znovu založte batérie.

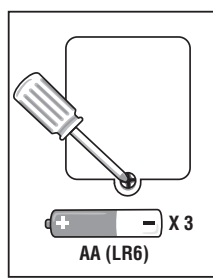
- A mellékelt elemek csak szemléltetésre szolgálnak.
- Cseréljen elemet, ha a jétek fénye gyengévé válik, illetve ha rossz minőségben játssza le a hangokat.
- Csavarja ki az elemtérlet rozfedelében lévő csavarokat egy keresztfejű csavarhúzóval. (A csavarhúzó nem tartozék.)
- Vegye ki az elemeket, és a vonatkozó szabályozás szerint selejtezze le azokat.
- Helyezzen be 3 db új „AA“ (LR6) méretű alkalielemet, ügyelve a jelzést (+/-) polaritásra.
- Helyezze vissza az elemeket fedélre, és csavarozza be. • A legjobb teljesítmény érdekében használjon alkalielemeket.
- Elektrosztatikus forrás közelségében zavart állhat be a termék működésében. A rendes működés visszaállításához vegye ki, majd tegye vissza az elemeket.

- Прилагаемите батарики предназначени только для демонстрационных целей.
- Замените батарики, если свет оточнее неяркий, или если звуки искажены.
- Откройте батарейный отсек с помощью крестообразной отвертки (не входит в комплект).
- Выньте батарики и утилизируйте их безопасным способом.
- Вставьте 3 новые щелочные батарики AA (LR6), соблюдая указанное направление (+/-).
- Установите на место крышку батарейного отсека и закрутите винт.
- Для улучшения качества работы изделия используйте щелочные батарики.
- Под воздействием приборов, создающих электростатическое поле, функционирование изделия может нарушаться.
- Для возобновления нормального функционирования выньте и переустановите батарики.

- Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν τα φώτα και οι ήχοι αραιώσουν أو ελασθενώουν.
- Ξεβιδώστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών με ένα σταυροκατάβιδο (δεν περιλαμβάνεται).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες και πετάξτε τις στον ειδικό κάδο απορριμμάτων.
- Τοποθετήστε 3 καινούριες αλκαλικές μπαταρίες „AA“, όπως υποδεικνύεται.
- Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε.
- Για καλύτερη διάρκεια λειτουργίας, χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες.
- Το προϊόν μπορεί να μη λειτουργεί σωστά όταν εκτίθεται σε ηλεκτροστατική πηγή. Αφαιρέστε και αναβάλειτε τις μπαταρίες.

- İçindekiler piller yalnızca tanıtım amaçlıdır.
- Sesler bozulur veya ışıklar gücü azalırsa pilleri yenileriyle değiştirin.
- Pili bölümlü kapamayı yaldız tornavida ile açın (dahil değildir). • Pilleri çıkarm ve güvenli bir şekilde atın.
- 3 adet yeni AA (LR6) alkalik pili gösterilen (+/-) yönde yerleştirin.
- Pili bölmesi kapamayı takıp vidayı sıkın. • En iyi performans için, yalnızca alkali pili kullanın.
- Ürün bir elektrosztatik kaynağa maruz kaldığında arızalanabilir. Arıza durumunda pilleri çıkartıp yeniden takın.

- البطاريات المضمنة لأغراض التجربة فقط.
- يجب استبدال البطاريات إذا خفتت الموسيقى أو الأصوات.
- يجب فك غطاء حجرة البطاريات بفك براغي Phillips (غير متضمن).
- يجب إزالة البطاريات المستهلكة والتخلص منها بطريقة آمنة.
- يجب تركيب 3 بطاريات قلووية AA من نوع (LR6) بحسب الإشارات الميئة (+/-).
- يجب إعادة غطاء حجرة البطاريات إلى مكانه وبشد البرغي.
- لأفضل النتائج، يجب استخدام البطاريات القلووية.
- قد يحدث خلل في عمل المنتج عند تعرضه لضحات كهربائية ساكنة.
- يجب إزالة البطاريات وإعادة تركيبها لتشغيل اللعبة من جديد.





Refer to the chord chart and press the matching chord button(s) while strumming to play different chords. • Référez-vous à la grille des accords et appuyez sur les boutons correspondants tout en grattant les cordes pour jouer différents accords. • Die Akkordtasten drücken, um die verschiedenen Akkorde auf der Abbildung nachzuspielen. • Fare riferimento alla griglia armonica e premere il pulsante o i pulsanti corrispondenti durante la riproduzione dei diversi accordi. • Bekijk de lijst met akkorden en druk op de overeenkomende knop(pen) terwijl je met je hand over de snaren beweegt. Zo speel je verschillende akkoorden! • Consulta la tabla de acordes y pulsa el botón del acorde correspondiente mientras rasgueas la guitarra para tocar diferentes melodías. • Consulta o gráfico de acordes e carrega nos botões de acorde correspondentes enquanto dedilhas a guitarra para tocar diferentes acordes. • Titta på akkordbeskrivningen och tryck på motsvarande akkordknapp(ar) medan du försöker spela upp olika akkord. • Katsi soitunkartasta haluamasi soituja ja paina soitinpainikkeita samalla kun soitat kieliä. • Kig på akkorddiagrammet og tryk på de rigtige akkordknapper, mens du slår guitaren an for at spille forskellige akkorder. • Se på akkorddiagrammet, og tryk på tilsvarende akkordknapp(er) mens du klimprer, for å spille ulike akkorder. • Abay grāc rōzne chwyty, zapoznaj się z tabelą chwytów gitarowych i wciskaj odpowiednie przyciski chwytów, jednocześnie poruszając palcami po strunach. • Podvičte se do tabulky akordů. Různé akordy zahrájete tak, že stisknete odpovídající tlačítka nebo tlačítka akordu a zabrnkáte na struny. • Ak chceš vybrnkávať rôzne akordy, pozri sa na prehľad akordov a stlač zodpovedajúce tlačidlo akordu. • Figyelj a kották, nyomd meg a kottának megfelelő akkordgomb(ok)át és pengesd a húrokat a különböző akkordok lejátszásához. • Смотри таблицу аккордов и нажимай кнопку(-и) соответствующего аккорда, играя на гитаре. • Ανετρέξε στο διαγράμμα και πατήσε τα αντίστοιχα κουμπιά καθώς παίζεις κιθάρα για να παίζεις διαφορετικούς ήχους. • Farklı akorları çalmak için akor sayfasına bakarak eşleşen akor düğmelerine basabilirsin. • تابع قائمة الكوردات واضغط على أزرار الكوردات الملائمة أثناء العزف للاستمتاع بنغمات متنوعة. • تابع قائمة الكوردات واضغط على أزرار الكوردات الملائمة أثناء العزف للاستمتاع بنغمات متنوعة.

Strum up or down and experiment with different strumming patterns to find the sound you like. • Essayez différents types d'accords et variez les enchainements pour trouver la mélodie qui vous convient. • Nach oben und unten streichen, um verschiedene Tonmuster zu erzeugen. • Sperimenta e suona diverse melodie per trovare il sound che più ti piace. • Bewege omhoog of omlaag langs de snaren en experimenteer met verschillende patronen om het allerbeste geluid te vinden. • Rasguea hacia arriba o hacia abajo y descubre los diferentes patrones de rasgueo para encontrar el que sonido que más te guste. • Dedilhas as cordas em ambos os sentidos e experimenta diferentes padrões para encontrar o som que desejas. • Dra fingrarna uppåt eller nedåt och experimentera med olika spelmönster för att hitta det ljud du vill ha. • Soita kieliä ylös tai alas ja löydä haluamasi äänet kokeilemalla erilaisia soitokuvioita. • Slå den an opad eller nedad, og eksperimenter med forskellige mønstre for at finde den lyd, du bedst kan lide. • Klimpre opp eller ned, og eksperimenter med ulike klimpremønstre for å finne lyden du liker. • Dotykaj strunę wyczeł lub niżej i w różnych sekwencjach, aby uzyskać różne dźwięki. • Brnkajte smérom nahoru nebo dolú a experimentujte s rōznými vzorci vybrnkávaní, aby ste objavili zvuky, ktoré se vám líbi. • Brnkaj zdola alebo zhora a experimentuj s rōznými spôsobmi brnkania, kým nenájdješ zvuk, ktorý sa ti páči. • Pengess fefeléd vagy fefeléd és kísérletezz a különböző pengetés módzserekkel, míg rá nem találsz a neked tetsző hangzásra. • Двигай пальцы вверх или вниз и пробуй новые аккорды. • Παίζτε κιθάρα και πειραματιστείτε για να βρείτε τον ήχο που σας αρέσει. • Gitar çalarak istediğin sesi bulabilirsin.

عزف على الأوتار للأعلى أو للأسفل واكتشف أصاليب عزف مختلفة للوصول إلى نغماتك المفضلة.

TIP
CONSEIL • TIPP
CONSIGLIO
CONSEJO • DICA
TIPS • VIHJE
WSKAZÓWKA
COBET • SYMBOYAH
IPUCU
نصيحة

FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • FUNKTIONEN • CARATTERISTICHE • MET • FUNCIONES
CARATERÍSTICAS • FUNKTIONER • TOIMINNOT • FUNKTIONER • FUNKSJONER • FUNKCJE
FUNCKE • PRVKY • JELLEMMER • ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ • ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ • ÖZELLİKLER • الميزات

LIGHTS
LUMIÈRES
LICHTER
LUCI
LICHTES
LUCES
LUZES
LUJS
VALOJA
LYS
SWIATŁA
SVĚTLA
SVĚTLÁ
FENYEK
CBET
ΦΩΤΑ
IŞIKLAR
أضواء



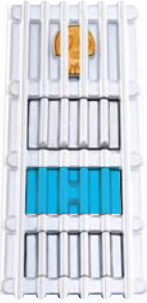
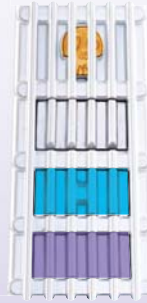
1 CHORD BUTTONS • BOUTONS DES CORDES • AKKORDTASTEN
TASTI CORDE • AKKOORDE-KNOPIES • BOTONES DE ACORDES
BOTÕES DE CORDAS • ACKORDKNAPPER • AKORDI • PAINIKKEET
AKKORDKNAPPER • PRZYCISKI AKORDÓW • TLAČÍTKA AKORDŮ
2 TLAČIDLÁ AKORDOV • AKKORDGOMBOK • КНОПКИ-СТРУНЫ
3 ΚΟΥΜΠΙΑ ΧΟΡΔΕΣ • AKOR DŪGMELERI • أزرار نغمات

4 STRUM KEYS • BOUTONS DES ACCORDS • GITARRENSAITEN • NOTE DA SUONARE
TOKKEL-TÖVTSÉN • TECLAS DE RASGUEO • TECLAS DE DEDILHAR • STRÅNGTANGENTER
NÄPPÅLTSÄTT KIELET • KLIMPRETANGENTER • KLIMPREKNAPPER
5 KLAWISZE ZE STRUNAMI DO BRZDĄKANIA • KLÁVĚS NA BRNKÁNÍ
KLÁVESY NA BRNKANIE • PENGETÖHÜROK • MYZЫКАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ
ΠΑΛΗΚΤΡΑ • ÇALMA ANAHTARLARI • مفاتيح أوتار

ON/OFF SWITCH • INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT • EIN-/AUSSCHALTER
LEVA ON/OFF • AAN/UIT-KNOP • INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO
BOTÃO LIGAR/DESIGAR • STRÖMBRYTARE • VIRTAKYTKIN • TÆND/SLUK-KNAP
AV/PÅ-BRYTER • PRZYCISK WŁĄCZONIE/WYŁĄCZONIE • VYPINAC ZAP/VYP
VYPINAC • KI/BE KAPCSOLO • ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ/ВЫКЛ
ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΙΤΟΥΡΓΙΑΣ • AÇMA/KAPAMA DŪGMESİ • مفتاح التنشيط / إيقاف

I = ON • MARCHÉ • EIN • AAN • ENCENDIDO • LIGAR • PÅ • PÄÄLLÄ • TÆND
WL • ZAPNUTO • ZAPNUTE • BE • BKL • ANIXITO • AÇIK • تشغيل
O = OFF • ARRÊT • AUS • UIT • APAGADO • DESIGAR • AV • POIS • SLUKKET
WYL • VYPNUTO • VYPNUTE • KI • BЫKЛ • KAEIETO • KAPALI • إيقاف
X = DEMO MODE • MODE DÉMO • VORFÜHRMODUS • MODALITÀ DEMO • DEMONSTR
MODO DEMONSTRACIÓN • DEMONSTRACÃO • DEMONSTRATIONSŁĄGE • ESTILETITLIA
DEMONDSTILLING • DEMOMODUS • TRYB DEMO • REZİM DEMO • DEMO REZİM
DEMONDÖ • DEMOREZİM • ΑΙΤΟΥΡΓΙΑ DEMO • TANIITIM MODU • وضعية التجريب

NOTE: To preserve battery life, guitar will automatically power OFF when left idle for a few minutes. Press strum keys to turn guitar back on. • REMARQUE: Pour prolonger la durée de vie des piles, la guitare se met automatiquement en VEILLE après quelques minutes d'inactivité. Appuyez sur les boutons des accords pour la réactiver. • HINWEIS: Zum Schonen der Batterien schaltet sich die Gitarre automatisch AUS, wenn ein paar Minuten lang nicht gespielt wird. Die Gitarrensaiten drücken, um die Gitarre wieder einzuschalten. • NOTA: Per prolungare la durata delle pile, la chitarra si spegne automaticamente se non la usi per alcuni minuti. Premi i tasti per riaccendere la chitarra. • NB: Om de batterier te sparen, gaat de gitaar UIT als je een paar minuten niet mee speelt. Druk op de tokkel-toetsen om de gitaar weer aan te zetten. • ATENCIÓN: La guitarra se apagará automáticamente cuando no se utilice durante unos minutos para que las pilas duren más. Para volver a encenderla, pulsar las teclas de rasgueo. • NOTA: Para uma melhor autonomia, a guitarra desliga-se automaticamente se estiver inativa durante alguns minutos. Para ativar a guitarra de novo, basta pressionar as teclas de dedilhar. • OBS: Forr att spara på batteriet, stängs gitaren AV automatisk när den inte används under några minuter. Tryck på strångtangenterna för att aktivera gitaren igen. • HUOM: Oltuaan muutaman minuutin käyttämättä, kitara kytketty automaattisesti pois päältä pariston säästämiseksi. Kytke kitara uudelleen päälle näppäilypainikkeita painamalla. • BEMERK: For at forlænge batterierens levetid SLUKKET gitaren automatisk efter nogle få minutter uden aktivitet. Tryk på klimpertangenten for at tænde for gitaren igen. • MERK: Gitaren slår seg av automatisk for å spare på batteriet hvis den ikke brukes på noen minutter. Trykk på klimpreknappe for å slå på gitaren igjen. • UWAGA: Aby ograniczyć zużycie baterii, po chwili bezczynności gitara automatycznie wyłączy się. Aby ponownie włączyć gitarę, nacisnij przyciski do brzdąkania. • POZNÁMKA: Z dôvodu predĺženia životy batérie sa gitara po niekoľkých minútach automaticky vypne. Stlač klávesy na brnkanie a gitara sa opäť zapne. • MEGJEGYZÉS: Az elemek élettartamának megőrzése érdekében a gitár automatikusan KIKAPCSOL, ha néhány percig nem használják. Visszakapcsoláshoz nyomd meg a pengetőhürokat. • ПРИМЕЧАНИЕ: Для сохранения заряда батареек гитара автоматически ОТКЛЮЧАЕТСЯ, когда не используется в течение нескольких минут. Нажми на музыкальные клавиши, чтобы снова включить гитару. • ЗНМЕΩΣΗ: Εόν βε ηχοποιούσαστε την κιθάρα ύπ ηερική ληττά, τότε εκκίνη απευροηοηαίση αυτόματα. Πατήστε ο πληκτρο για να την ενεργοποιήσετε ξανά. • NOT: Pli omgjønni korumak için birkaç dakika beklemeden kalan gitar otomatik olarak KAPALI konuma geçer. Gitar tekrar açmak için çalma anahtarlarına basın. • ملاحظة: للحفاظ على عمر البطارية يتوقف الجيتار عن العمل تلقائياً عند تركه خاملاً لبعض دقائق. يجب الضغط على مفاتيح الأوتار لتشغيل الجيتار من جديد.

**A****Am****B****C****C#m/Dbm****D****E****G#/Ab**

service.mattel.com

MATEL